

To the
- National Ski Associations
- FIS Council Members
- Chairmen of the FIS Committees

Oberhofen, in January 2009
SL/er

THE 2010 FIS CONGRESS
PROPOSALS AND APPLICATIONS

Dear Mr. President,
Dear ski friends,

The 47th International Ski Congress will be held from 30th May to 5th June 2010 in Antalya (TUR).

According to the FIS Statutes, proposals and applications to the Congress and/or to the Council have to be submitted according to the following schedule:

1. PROPOSALS TO THE CONGRESS

Proposals may be submitted by the affiliated Member Associations and the FIS Council.

- a) 30th September 2009**
According to art. 20.2 of the FIS Statutes, proposals must reach the Secretary General by 30th September 2009.
The proposals must be written in ENGLISH, FRENCH and GERMAN.
- b) 15th November 2009**
According to art. 20.3, the Committees shall deal with the proposals pertaining to their domain and give the Council their opinions before 15th November 2009.
- c) November 2009**
At its Meeting in November 2009 the FIS Council will discuss all proposals submitted by the National Ski Associations as well as the comments of the Committees and decide on its own proposals and recommendations to the Congress.
- d) 15th February 2010**
The proposals along with the comments and recommendations of the Council according to art. 20.5 of the Statutes will be presented to the affiliated Member Associations.
- e) April 2010**
The agenda as well as the so-called "Congress Book" will be established by the Secretary General and sent to the Member Associations.
- f) Before 1st May 2010**
According to art. 22.6 of the FIS Statutes the candidates for the Council (2010 – 2012) must be proposed in writing by their Association not later than thirty days (1st May 2010) before the opening of the Congress.
- g) 10th May 2010**
According to art. 22.7 the list of proposed candidates for the Council will be sent to the Member Associations not later than 21 days before the opening of the Congress.

2. APPLICATIONS

The FIS World Championships

According to the FIS Statutes, art. 27.2.3, the Council shall elect the organisers of the following FIS World Championships during the Congress Week in Antalya:

- the 2014 Skiflying World Championships
- the 2015 Freestyle World Championships
- the 2015 Snowboard World Championships
- the 2015 World Ski Championships in the nordic events
- the 2015 World Ski Championships in the alpine events

Applications for the organisation of the above-mentioned FIS World Championships according to the respective rules have to be sent to the FIS Secretary General before 1st May 2009 together with the registration fee and guarantee for training days, as follows:

- Alpine World Ski Championships	CHF 400'000.— + 200 training days
- Nordic World Ski Championships	CHF 150'000.— + 200 training days
- Freestyle & Snowboard World Championships (joint candidacy of both disciplines)	CHF 175'000.— + 400 training days
- Freestyle World Championships	CHF 100'000.— + 200 training days
- Snowboard World Championships	CHF 100'000.— + 200 training days
- Skiflying World Championships	CHF 100'000.—

For repeat, consecutive candidatures, candidates will be entitled to a 25 % reduction in the registration fee for the second consecutive candidacy and a 50 % reduction for the third and further consecutive candidacies (Rules for the Organisation of FIS World Championships, art. 5.1.2).

After the election, the elected organisers of FIS World Championships have to pay the following non-refundable fee and offer the following number of training days:

- Alpine World Ski Championships	CHF 1 million + 600 training days
- Nordic World Ski Championships	CHF 400'000.— + 600 training days

- | | |
|---|-------------------|
| - Joint Freestyle & Snowboard World Championships | 400 training days |
| - Freestyle World Championships | 200 training days |
| - Snowboard World Championships | 200 training days |

Furthermore the application shall include the following:

- Written confirmation that the candidate agrees to conform in all respects with FIS Rules for the organisation of FIS competitions per article 1.3 of these rules.
- A statement that the candidate – to the best of its ability – will not allow any discrimination in regard to affiliated National Associations or their individual members on account of racial, religious, political or other grounds.

The candidate is requested not to produce a detailed brochure of the project with the application, since after submission of the candidacy together by 1st May 2009, FIS will provide each candidate and its National Ski Association with a detailed questionnaire for completion and instructions.

A copy of the regulations and instructions for National Ski Associations and candidate cities bidding to host FIS World Championships can be ordered from the FIS Office, or downloaded from the FIS Website, Section “Events” (Rules for Major Events / FIS World Championships / Rules for the Organisation of FIS World Championship, edition November 2008).

* * *

Since the timetable for applications and proposals has to meet various deadlines, the published dates will be strictly observed. Receipt of your proposals and applications as early as possible would be appreciated.

If you have any further questions, please do not hesitate to contact the Secretary General.

Many thanks for your valuable collaboration.

* * *

CONGRES DE LA FIS 2010
PROPOSITIONS ET CANDIDATURES

Monsieur le Président,
Chers amis du ski,

Le 47^{ème} Congrès International de Ski aura lieu du 30 mai au 5 juin 2010 à Antalya (TUR).

Selon les Statuts de la FIS des propositions et des candidatures au Congrès et/ou au Conseil doivent être soumises aux dates suivantes:

1. PROPOSITIONS AU CONGRES

Peuvent présenter des propositions les Associations Membres et le Conseil de la FIS.

a) 30 septembre 2009

Selon l'art. 20.2 des Statuts de la FIS, les propositions doivent être à disposition de la Secrétaire Générale jusqu'au 30 septembre 2009. Les propositions doivent être rédigées en ANGLAIS, FRANCAIS et ALLEMAND.

b) 15 novembre 2009

Selon l'art. 20.3, les Comités traitent les propositions de leur compétence et doivent prendre position à l'attention du Conseil jusqu'au 15 novembre 2009.

c) Novembre 2009

Lors de sa réunion en novembre 2009, le Conseil de la FIS examinera les propositions et les prises de position des Comités avant de prendre une décision relative aux recommandations destinées au Congrès.

d) 15 février 2010

Toutes les propositions ainsi que les commentaires du Conseil selon l'art. 20.5 des Statuts seront distribuées aux Associations Membres.

e) Avril 2010

L'ordre du jour et le soi-disant "Livre de Congrès" seront établis par la Secrétaire Générale et distribués aux Associations Membres.

f) Avant le 1^{er} mai 2010

Selon l'art. 22.6 des Statuts de la FIS les candidats au Conseil (2010 – 2012) doivent être proposés par écrit par leur Association au plus tard trente jours (1^{er} mai 2010) avant l'ouverture du Congrès.

g) 10 mai 2010

La liste des candidats proposés au Conseil sera selon l'art. 22.7 envoyée aux Associations Membres 21 jours avant l'ouverture du Congrès.

2. CANDIDATURES

Les Championnats du Monde FIS

Selon les Statuts de la FIS, art. 27.2.3, le Conseil doit nommer pendant la semaine du Congrès à Antalya les organisateurs des Championnats du Monde FIS suivants:

- Championnats du Monde de Vol à Ski 2014
- Championnats du Monde de Freestyle 2015
- Championnats du Monde de Snowboard 2015
- Championnats du Monde de Ski, disciplines nordiques, 2015
- Championnats du Monde de Ski, disciplines alpines, 2015

Conformément aux règlements respectives, les candidatures pour les Championnats mentionnés ci-dessus doivent être soumises à la Secrétaire Générale de la FIS avant le 1^{er} mai 2009 avec les frais d'inscription et une garantie pour des journées d'entraînement comme suit:

- | | |
|---|--|
| - Championnats du Monde de Ski Alpin | CHF 400'000.—
+ 200 jours
d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Ski Nordique | CHF 150'000.—
+ 200 jours
d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Freestyle & Snowboard (candidature commune pour d'entraînement les deux disciplines) | CHF 175'000.—
+ 400 jours |

- | | |
|---------------------------------------|--|
| - Championnats du Monde de Freestyle | CHF 100'000.—
+ 200 jours
d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Snowboard | CHF 100'000.—
+ 200 jours
d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Vol à Skis | CHF 100'000.— |

Des candidatures répétées consécutives pour des Championnats recevront une réduction de 25 % pour la deuxième candidature de suite et 50 % pour la troisième et ultérieures candidatures consécutives (Règlement pour l'Organisation des Championnats du Monde FIS, art. 5.1.2).

Après l'élection, les organisateurs élus pour les Championnats du Monde FIS devront payer les frais suivants non remboursables et offrir le nombre de jours d'entraînement suivant:

- | | |
|---|--|
| - Championnats du Monde de Ski Alpin | CHF 1 million
+ 600 jours
d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Ski Nordique | CHF 400'000.—
+ 600 jours
d'entraînement |
| - Communs Championnats du Monde de Freestyle et Snowboard | 400 jours d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Freestyle | 200 jours d'entraînement |
| - Championnats du Monde de Snowboard | 200 jours d'entraînement |

En outre, les informations suivantes doivent faire part du document de candidature:

- Une confirmation écrite que le candidat accepte de se conformer de tous points que la FIS règne pour l'organisation des concours par article 1.3 de ces règles.
- Une déclaration du candidat qu'il ne toléra, dans la mesure de ses pouvoirs, aucune discrimination des fédérations nationales affiliées ou de leurs membres individuels pour des raisons de race, de religion, de politique ou autres.

Le candidat est prié de ne pas produire une brochure détaillée du projet avec l'application, puisqu'après soumission de la candidature jusqu'au 1^{er} mai 2009, la FIS fournirait à chaque candidat et à son Association Nationale de Ski un questionnaire détaillé pour remplir ainsi que des instructions.

Une copie des règlements et instructions pour les Associations Nationales de Ski et les villes candidates pour les Championnats du Monde FIS peut être commandée au Bureau de la FIS ou téléchargée de la site internet FIS, section "Evènements" (Règlements pour Evènements Principaux / Championnats du Monde FIS / Règlement pour l'Organisation des Championnats du Monde FIS, édition novembre 2008).

* * *

Comme les différents délais pour les propositions et candidatures sont assez brefs, les dates publiées seront strictement observées. Nous vous prions donc de respecter les dates mentionnées et de nous faire parvenir vos propositions, etc. le plus tôt possible.

Si vous aurez des questions supplémentaires, n'hésitez pas à contacter la Secrétaire Générale.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

* * *

FIS-KONGRESS 2010

ANTRAEGE UND BEWERBUNGEN

Sehr geehrter Herr Präsident,
Liebe Skifreunde,

Der 47. Internationale Skikongress findet vom 30. Mai bis 5. Juni 2010 in Antalya (TUR) statt.

Gemäss den FIS Statuten müssen Anträge und Bewerbungen zu Händen des Kongresses und/oder des Vorstandes nach folgendem Zeitplan eingereicht werden:

1. ANTRAEGE AN DEN KONGRESS

Anträge können gestellt werden von den angeschlossenen Mitgliederverbänden und vom FIS Vorstand.

- a) **30. September 2009**
Gemäss Art. 20.2 der FIS Statuten sind sämtliche Anträge bis spätestens 30. September 2009 an die Generalsekretärin einzureichen. Die Anträge müssen in ENGLISCH, FRANZOESISCH und DEUTSCH abgefasst sein.
- b) **15. November 2009**
Gemäss Art. 20.3 haben die Komitees die in ihren Zuständigkeitsbereich fallenden Anträge zu diskutieren und dem FIS Vorstand ihre Stellungnahmen bis spätestens 15. November 2009 zu unterbreiten.
- c) **November 2009**
Anlässlich seiner Sitzung im November 2009 wird der FIS Vorstand alle Anträge der nationalen Skiverbände und die Stellungnahmen der Komitees prüfen und Beschluss über seine Empfehlungen an den Kongress fassen.
- d) **15. Februar 2010**
Die Anträge sowie die Stellungnahmen der Komitees und die Empfehlungen des FIS Vorstandes werden gemäss Art. 20.5 der Statuten den angeschlossenen nationalen Skiverbänden zugestellt.
- e) **April 2010**
Die Tagesordnung sowie das sogenannte "Kongressbuch" werden durch die Generalsekretärin verfasst und den Mitgliederverbänden zugestellt.
- f) **Vor dem 1. Mai 2010**
Gemäss Art. 22.6 der FIS Statuten müssen Vorschläge für Kandidaten für den Vorstand (2010 – 2012) durch deren Verbände spätestens dreissig Tage (1. Mai 2010) vor der Eröffnung des Kongresses schriftlich eingereicht werden.
- g) **10. Mai 2010**
Eine Liste der vorgeschlagenen Kandidaten für den Vorstand wird den Mitgliederverbänden gemäss Art. 22.7 21 Tage vor Eröffnung des Kongresses zugestellt werden.

2. BEWERBUNGEN

FIS Weltmeisterschaften

Gemäss FIS Statuten, Art. 27.2.3, wird der Vorstand während der Kongresswoche in Antalya die Organisatoren der nachfolgenden Titelkämpfe ernennen:

- Skiflug Weltmeisterschaften 2014
- Freestyle Weltmeisterschaften 2015
- Snowboard Weltmeisterschaften 2015
- Skiweltmeisterschaften in den nordischen Disziplinen 2015
- Skiweltmeisterschaften in den alpinen Disziplinen 2015

Bewerbungen für die Austragung der oben erwähnten FIS Weltmeisterschaften müssen gemäss den entsprechenden Reglementen bis spätestens 1. Mai 2009 an die FIS Generalsekretärin eingereicht werden zusammen mit der Einschreibgebühr und der Garantie von folgenden Trainingstagen:

- Alpine Skiweltmeisterschaften	CHF 400'000.— + 200 Trainingstage
- Nordische Skiweltmeisterschaften	CHF 150'000.— + 200 Trainingstage
- Freestyle & Snowboard Weltmeisterschaften (gemeinsame Bewerbung für beide Disziplinen)	CHF 175'000.— + 400 Trainingstage
- Freestyle Weltmeisterschaften	CHF 100'000.— + 200 Trainingstage
- Snowboard Weltmeisterschaften	CHF 100'000.— + 200 Trainingstage
- Skiflug Weltmeisterschaften	CHF 100'000.—

Kandidaten von Weltmeisterschaftsbewerbungen erhalten eine Reduktion der Gebühren von 25 % für die zweite Bewerbung in Folge und 50 % für die dritte und weitere Bewerbungen in Folge (Bestimmungen für die Durchführung von FIS Weltmeisterschaften, Art. 5.1.2).

Nach der Abstimmung haben die gewählten Organisatoren der FIS Weltmeisterschaften folgende, nicht rückerstattbare Gebühr zu bezahlen und die nachstehende Anzahl Trainingstage zu offerieren:

- Alpine Skiweltmeisterschaften	CHF 1 Million + 600 Trainingstage
- Nordische Skiweltmeisterschaften	CHF 400'000.— + 600 Trainingstage

- | | |
|--|-------------------|
| - Gemeinsame Freestyle & Snowboard Weltmeisterschaften | 400 Trainingstage |
| - Freestyle Weltmeisterschaften | 200 Trainingstage |
| - Snowboard Weltmeisterschaften | 200 Trainingstage |

Nachfolgende Angaben müssen in der offiziellen Bewerbung zudem enthalten sein:

- Eine schriftliche Bestätigung, dass der Kandidat sich bereit erklärt, alle Belange der FIS Reglemente für die Organisation von FIS Wettkämpfen gemäss Artikel 1.3 dieses Reglements zu erfüllen.
- Eine Erklärung des Bewerbers, dass er, soweit es in seiner Macht steht, keinerlei Diskriminierung der angeschlossenen nationalen Verbände oder deren Einzelmitglieder aus rassistischen, religiösen, politischen oder anderen Gründen zulassen wird.

Der Bewerber wird ersucht, keine ausführliche Broschüre des Projektes zusammen mit der Bewerbung bis zum 1. Mai 2009 einzureichen, da die FIS dem Kandidaten und seinem Nationalen Skiverband einen detaillierten Fragenkatalog zur Vervollständigung sowie Instruktionen zukommen lassen wird.

Eine Kopie der Regeln und Instruktionen für Nationale Skiverbände und Kandidatenorte für FIS Weltmeisterschaften kann beim FIS Büro bezogen oder von der FIS Website unter der Sektion "Events" (Regeln für Grossanlässe / FIS Weltmeisterschaften / Reglement für die Durchführung von Weltmeisterschaften, Ausgabe November 2008) heruntergeladen werden.

* * *

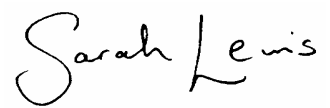
Da die verschiedenen Eingabefristen recht kurz berechnet sind, müssen wir darauf bestehen, dass die angegebenen Daten vollumfänglich eingehalten werden. Für eine möglichst frühzeitige Einsendung Ihrer Anträge wären wir Ihnen dankbar.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Generalsekretärin selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit.

* * *

INTERNATIONALER SKI VERBAND

A handwritten signature in black ink that reads "Sarah Lewis". The letters are cursive and fluid, with the first letter of each word being capitalized and larger than the others.

Sarah Lewis
Generalsekretärin